

2019

COBRA RETE/AIR

UNICOLLECTION



Cobra. Grazie alla conformazione ergonomica della seduta, la serie si distingue per l'alto confort e per il design accattivante dello schienale.

Proposta in versione Rete - con una scelta di 7 colori - e in versione Air - con membrana tappezzata -, Cobra è disponibile in tutti i rivestimenti a cartella. La serie è proposta con schienale fisso, con o senza poggiatesta. La struttura è in colore nero (N) oppure bianco detta White (BI), con braccioli regolabili, e i tre meccanismi oggi disponibili, la rendono più versatile e funzionale, adatta ad ogni tipo di esigenza.

EN

Cobra. The ergonomic configuration of the seat means this series stands out for its excellent comfort and eye-catching backrest design.

Cobra comes in two variants – Rete (with a choice of seven colours) and Air (with upholstered membrane) – and in all standard coverings. The series is available with fixed backrest, with or without headrests. The frame has a black (N) or white (BI - referred to as White) finish, with adjustable armrests. The three mechanisms available today make it versatile and practical, to meet any need whatsoever.

FR

Cobra. Grâce à la conformation ergonomique du siège, la série se distingue par son grand confort et le design séduisant de son dossier.

Proposée en version Rete – avec un choix de 7 couleurs – et en version Air – avec membrane tapissée –, Cobra est disponible dans tous les revêtements du catalogue. La série est proposée avec dossier fixe, avec ou sans tête. La structure est de couleur noire (N) ou blanche dite White (BI), avec accoudoirs réglables. Les trois mécanismes aujourd'hui disponibles en font un siège éclectique et fonctionnel, adapté à toutes les exigences.

D

Cobra. Aufgrund der ergonomischen Sitzgestaltung zeichnet sich die Reihe durch ihren hohen Komfort und das attraktive Design der Rückenlehne aus.

Cobra ist in den Ausführungen RETE – mit Netzbespannung in 7 Farben – und AIR – mit bezogener Membran – mit allen Bezügen nach Stoff-Mustermappe erhältlich. Die Reihe ist mit fester Rückenlehne, mit oder ohne Kopfstütze lieferbar. Das Gestell gibt es in den Farben schwarz (N) oder weiß (BI), mit verstellbaren Armlehnen. Die drei verfügbaren Mechaniken sorgen für noch mehr Vielseitigkeit und Funktionalität und machen diesen Stuhl für alle Bedürfnisse geeignet.



Mod. CB-036U + op. 14BH
Mec. Synchro SYLR2



Mod. CB-024U + op. 14BH
Mec. Synchro SLY4



Mod. CB-031U + op. 15BH-PU
Mec. Permanent Contact PCS4



Mod. CB-W33U + op. 13BHW
Mec. Synchro SLY4

Serie disponibile con meccanismi SLYR2, SLY4 e PCS4
Series available with SLYR2, SLY4 and PCS4 mechanisms
Série disponible avec mécanismes SLYR2, SLY4 et PCS4
Die Reihe ist mit den Mechaniken SLYR2, SLY4 und PCS4 erhältlich

Cobra / **TASK** / AIR



Mod. CB-W25U + op. 13BHW
Mec. Synchro SLYR2



Mod. CB-W31U + op. 13BHW
Mec. Permanent Contact PCS4



Mod. CB-033U + op. 13BH
Mec. Synchro SLY4



Mod. CB-032U
Mec. Permanent Contact PCS4



Mod. CB-W15U + op. 13BHW
Mec. Synchro SLYR2

GEMMA Mod. GE-012U



Mod. CB-016U + op. 15BH-PU
Mec. Synchro SLYR2

Mod. CB-W03U + op. 13BHW
Mec. Synchro SLY4

Mod. CB-011U
Mec. Permanent Contact PCS4

Serie disponibile con meccanismi SLYR2, SLY4 e PCS4
Series available with SLYR2, SLY4 and PCS4 mechanisms
Série disponible avec mécanismes SLYR2, SLY4 et PCS4
Die Reihe ist mit den Mechaniken SLYR2, SLY4 und PCS4 erhältlich

Cobra / **TASK** / RETE



Mod. CB-W13U + op. 5BHW
Mec. Synchro SLY4



Mod. CB-W14U
Mec. Synchro SLY4



Mod. CB-013U + op. 14BH
Mec. Synchro SLY4



Mod. CB-011U + op. CB-KIT/EL
Mec. Permanent Contact PCS4



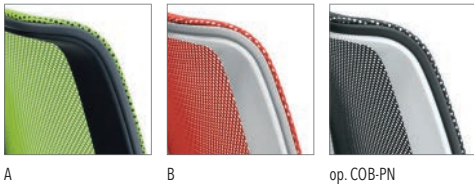
TASK Serie operativa proposta con struttura nera (N) o bianca detta White (BI-RAL 9010) con schienale fisso H 57 cm (da sedile) disponibile in versione Rete (schienale in rete) e versione Air (schienale dotato di membrana composta da strato di gomma da 5 mm abbinata a rete N, rivestita sulle due facce). Supporto lombare CB-ADH regolabile 6 cm in altezza. Base in Nylon di colore nero (NY), bianco (BI) per la versione White, oppure in alluminio (LU).

TASK Task chair series proposed with black (N) or white (BI-RAL 9010 - referred to as White) finish and fixed backrest (H 57 cm from seat). It is available in two variants: Rete (mesh backrest) and Air (backrest complete with membrane formed of 5-mm thick foam layer combined with N-type mesh, upholstered on both sides). Height-adjustable (6 cm) CB-ADH lumbar support. Nylon base in black (NY), white (BI) (for the White variant), or in aluminium (LU).

TASK Série opératoire proposée avec structure noire (N) ou blanche dite White (BI-RAL 9010) avec dossier fixe H 57 cm (à partir de l'assise) disponible en version Rete (dossier en résille) et en version Air (dossier équipé d'une membrane composée d'une couche de mousse de 5 mm associée à une résille N, revêtue sur les deux faces). Support lombaire CB-ADH réglable de 6 cm en hauteur. Piètement en Nylon de couleur noire (NY), blanche (BI) pour la version White, ou en aluminium (LU).

TASK Arbeitsstuhlreihe mit Gestell in schwarz (N) oder weiß, genannt White (BI-RAL 9010), fester Rückenlehne H 57 cm (ab Sitz) in den Ausführungen RETE (mit Netzbespannung) und AIR (mit Membran bestehend aus einer 5 mm starken Schaumstoffschicht mit Netzbespannung N, beidseitig bezogen). Lendenwirbelstütze CB-ADH 6 cm höhenverstellbar. Fußkreuz aus Nylon in schwarz (NY), weiß (BI) für die Ausführung White, oder Aluminium (LU).

Profilo | Backrest's profile | Profile dossier | Keder



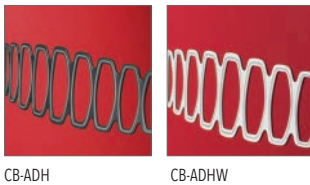
I profili in PVC dello schienale e il decoro del supporto lombare sono abbinati alla finitura della struttura. Profilo nero (A) e supporto lombare nero con decoro antracite (CB-ADH). Profilo grigio (B) e supporto lombare bianco con decoro grigio (CB-ADHW). Per la versione White è disponibile anche il profilo in PVC nero (op. COB-PN).

Les profils en PVC du dossier et la décoration du support lombaire sont assortis à la finition de la structure. Profil noir (A) et support lombaire noir avec décoration anthracite (CB-ADH). Profil gris (B) et support lombaire blanc avec décoration grise (CB-ADHW). Pour la version White un profil en PVC noir est aussi disponible (option COB-PN).

The PVC profiles on the backrest and the decoration of the lumbar support match the frame finish.

Die PVC-Keder der Rückenlehne und die Verzierung der Lendenwirbelstütze passen zur Farbe des Gestells.

Supporto lombare | Lumbar support | Appui lombaire | Lendenwirbelstütze



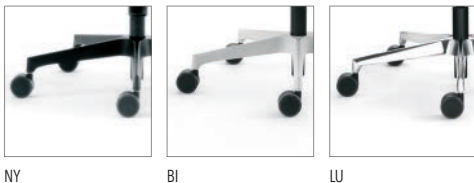
Black profile (A) and black lumbar support with anthracite decoration (CB-ADH).

Schwarzer Keder (A) und schwarze Lendenwirbelstütze mit Verzierung in anthrazit (CB-ADH).

Grey profile (B) and white lumbar support with grey decoration (CB-ADHW). For the White variant, the black PVC profile is also available (optional COB-PN).

Grauer Keder (B) und weiße Lendenwirbelstütze mit Verzierung in grau (CB-ADHW). Für die Ausführung White ist der PVC-Keder auch in schwarz erhältlich (Option COB-PN).

Base | Base | Piètement | Fußkreuz



Base Ø 68 cm in Nylon di colore nero (NY), bianco (BI) per la versione White, oppure in alluminio finitura lucida (LU). Ruote Ø 65 mm frenate/gommate.

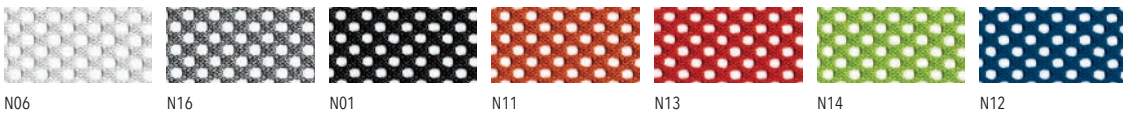
Piètement Ø 68 cm en Nylon de couleur noire (NY), blanche (BI) pour la version White, ou en aluminium finition polie (LU). Roulettes Ø 65 mm freinées/souples pour sols durs.

Nylon base (Ø 68 cm) in black (NY), white (BI) for the White variant, or in polished aluminium finish (LU). Self-braking rubber castors (Ø 65 mm).

Fußkreuz Ø 68 cm aus Nylon in schwarz (NY), weiß (BI) für die Ausführung White, oder poliertem Aluminium (LU). Rollen mit weichem Laufriem Ø 65 mm.

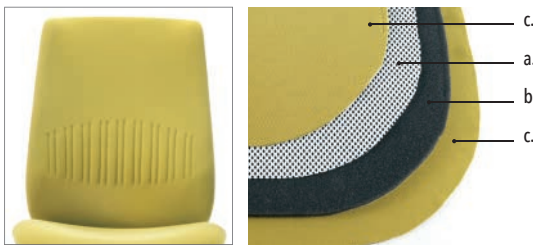
Rete | Mesh | Résille | Netzbespannung

RETE N 100% PES 330 gr/m²



ITA - Versione RETE (colore nero N01 pronta a stock) in abbinamento al rivestimento King (Cat. B)
RETE variant (black - N01 - in stock and ready for delivery) combined with the King covering (Cat. B)
Version RETE (couleur noire N01 prête en stock) en assortiment avec le revêtement King (Cat. B)
Ausführung RETE (Farbe schwarz N01 ab Lager verfügbar) mit Bezug King (Kat. B)

Schienale Air | Air Backrest | Dossier Air | Rückenlehne Air



Disponibile per alcuni rivestimenti a cartella
Available for some standard coverings
Disponible pour certains de nos revêtements
Erhältlich für einige Bezüge nach Stoff-Mustermappe

Membrana composta da:
a. rete "tipo N"
b. materassino di gomma poliuretanaica (spessore 5 mm, densità 20 Kg/m³)
c. rivestimento cucito assieme a "a" e "b".

Membrane composée de:
a. résille de "type N"
b. couche de mousse de Polyuréthane (épaisseur 5 mm, densité 20 Kg/m³)
c. revêtement cousu avec "a" et "b".

Membrane formed of:
a. "N-type" mesh
b. Polyurethane foam pad (thickness: 5 mm, density: 20 Kg/m³)
c. covering sewn onto "a" and "b".

Membran bestehend aus:
a. Netzbespannung "Typ N"
b. PU-Schaumstoff-Einlage (Stärke 5 mm, Dichte 20 kg/m³)
c. mit "a" und "b" kaschiertem Bezug.

SLYR2 Synchro evoluto con traslazione del sedile | Evolved Synchro with sliding seat device | Synchro évolué avec translation assistée | Synchro-Folgemodell mit Sitzflächenverschiebung



Inclinazione: sedile 10° | schienale 20°

Blocco in 5 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.
2. Leva per attivazione del meccanismo (5 blocchi).
3. Manopola estraibile per regolazione della tensione dell'inclinazione.
4. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (+5 cm/5 blocchi).

Inclination: seat 10° | backrest 20°

5-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

1. Seat height adjustment lever.
2. Synchro activation lever (5 locks).
3. Pull-out knob for adjusting the reclining tension.
4. Lever for moving the seat forward (+5 cm/5 locks).

Inclinaison: assise 10° | dossier 20°

Blocage en 5 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.

1. Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Levier de commande du mécanisme Synchro (5 blocages).
3. Poignée escamotable de réglage de la tension de basculement.
4. Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course +5 cm / 5 blocages).

Sitzneigung: 10° | Rückenlehnenneigung: 20°

In 5 Positionen arretierbar, mit automatischer Einrastungshilfe in der gewünschten Position, per Drehknopf nach Gewicht einstellbar, mit Anti-Schock-Funktion. Sitzflächenverschiebung nach vorne.

1. Hebel zur Höheneinstellung der Sitzfläche.
2. Hebel zur Aktivierung der Mechanik (5 Arretierpositionen).
3. Herausziehbarer Drehknopf für die Federkraftverstellung.
4. Hebel zur Aktivierung der Sitzflächenverschiebung nach vorne (+5 cm/5 Arretierpositionen).



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
 Conforms the UNI EN 1335 standards A class
 Conforme aux normes UNI EN 1335 classe A
 Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A



SLY4 Synchro con traslazione del sedile | Synchro with sliding seat device | Synchro avec translation assise | Synchro mit Sitzflächenverschiebung



Inclinazione: sedile 7,5° | schienale 14°

Blocco in 3 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock. Traslazione anteriore del sedile.

1. Leva di regolazione in altezza del sedile.
2. Leva per attivazione del meccanismo (3 blocchi).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.
4. Leva per attivazione della traslazione frontale del sedile (corsa +6 cm/5 blocchi).

Inclination: seat 7,5° | backrest 14°

3-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function. Seat slide device mechanism.

1. Seat height adjustment lever.
2. Synchro activation lever (3 locks).
3. Knob for adjusting the reclining tension.
4. Lever for moving the seat forward (+6 cm stroke/5 locks).

Inclinaison: assise 7,5° | dossier 14°

Blocage en 3 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité. Déplacement vers l'avant de l'assise.

1. Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Levier de commande du mécanisme Synchro (3 blocages).
3. Poignée de réglage de la tension de basculement.
4. Levier de commande du déplacement vers l'avant de l'assise (course +6 cm/5 blocages).

Sitzneigung: 7,5° | Rückenlehnenneigung: 14°

In 3 Positionen arretierbar, mit automatischer Einrastungshilfe in der gewünschten Position, per Drehknopf nach Gewicht einstellbar, mit Anti-Shock-Funktion. Sitzflächenverschiebung nach vorne.

1. Hebel zur Höheneinstellung der Sitzfläche.
2. Hebel zur Aktivierung der Mechanik (3 Arretierpositionen).
3. Drehknopf für die Federkraftverstellung.
4. Hebel zur Aktivierung der Sitzflächenverschiebung nach vorne (Verstellweg +6 cm/5 Arretierpositionen).



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia A
Conforms the UNI EN 1335 standards A class
Conforme aux normes UNI EN 1335 classe A
Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse A





Inclinazione: schienale 18°

Blocco in 4 posizioni con ricerca automatica della posizione utile di blocco, tarabile in funzione del peso con manopola, dispositivo antishock.

1. Leva per la regolazione in altezza del sedile.
2. Leva per attivazione del meccanismo (4 blocchi).
3. Manopola per regolazione della tensione dell'inclinazione.

Inclination: backrest 18°

4-position lock with automatic position lock, tension weight adjustability by knob, anti-shock function.

1. Seat height adjustment lever.
2. Mechanism activation lever (4 locks).
3. Knob for adjusting the reclining tension.

Inclinaison: dossier 18°

Blocage en 4 positions avec recherche automatique de la position utile de blocage, réglage de la tension en fonction du poids avec poignée, anti-retour de sécurité.

1. Levier de réglage en hauteur de l'assise.
2. Levier de commande du mécanisme (4 blocages).
3. Poignée de réglage de la tension de l'oscillation.

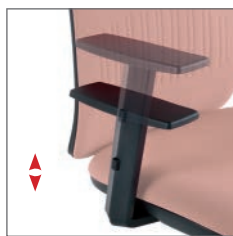
Rückenlehnenneigung: 18°

In 4 Positionen arretierbar, mit automatischer Einrastungshilfe in der gewünschten Position, per Drehknopf nach Gewicht einstellbar, mit Anti-Schock-Funktion.

1. Hebel zur Höheneinstellung der Sitzfläche.
2. Hebel zur Aktivierung der Mechanik (4 Arretierpositionen).
3. Drehknopf für die Federkraftverstellung.



Conforme al D.Lgs. 81/08 con prove UNI EN 1335, tipologia B
 Conforms the UNI EN 1335 standards B class
 Conforme aux normes UNI EN 1335 classe B
 Entsprechend der Richtlinien UNI EN 1335 Klasse B



op. 5BH

Braccioli in Polipropilene di colore nero, regolabili in altezza.

Height adjustable Polypropylene arms, black colour.
Accoudoirs in Polypropylène en couleur noir, réglable en hauteur.

Armlehnen aus schwarzem Polypropylen, höhenverstellbar.

op. 13BH-PU *soft pad*

Braccioli in Nylon di colore nero regolabili a due vie (altezza e larghezza), con poggibraccia morbido in Poliuretano.

2-way (height and width) adjustable Nylon arms, in black colour, with Soft Pad in Polyurethane.

Accoudoirs in Nylon en couleur noir réglables à 2 voies (hauteur et largeur), avec manchette souple en Polyuréthane.

Armlehnen aus schwarzem Nylon, zweifach verstellbar (in Höhe und Breite), mit Softpad-Armauflagen aus Polyurethan.

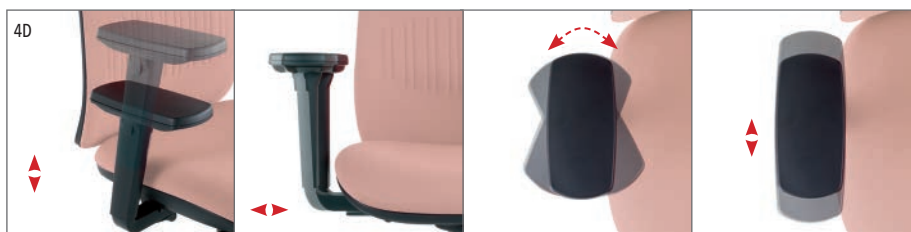
op. 13BH *soft pad*

Braccioli in Nylon di colore nero regolabili a due vie (altezza e larghezza), con poggibraccia morbido in Poliuretano.

2-way (height and width) adjustable Nylon arms, in black colour, with Soft Pad in Polyurethane.

Accoudoirs in Nylon en couleur noir réglables à 2 voies (hauteur et largeur), avec manchette souple en Polyuréthane.

Armlehnen aus schwarzem Nylon, zweifach verstellbar (in Höhe und Breite), mit Softpad-Armauflagen aus Polyurethan.

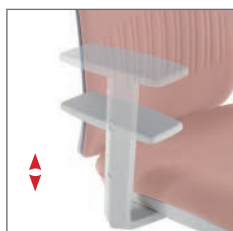
op. 14BH *soft pad*

Braccioli in Nylon di colore nero regolabili a quattro vie (altezza, larghezza, profondità, rotazione), con poggibraccia morbido in Poliuretano.

4-way (height, width, depth and rotatable) adjustable Nylon arms, in black colour, with Soft Pad in Polyurethane.

Accoudoirs in Nylon en couleur noir réglables à 4 voies (hauteur, largeur, profondeur et rotatif), avec manchette souple en Polyuréthane.

Armlehnen aus schwarzem Nylon, vierfach verstellbar (in Höhe, Breite, Tiefe und Drehung), mit Softpad-Armauflagen aus Polyurethan.



op. 5BHW

Braccioli in Polipropilene di colore bianco (RAL 9010), regolabili in altezza.

Height adjustable Polypropylene arms, in white colour (RAL 9010).

Accoudoirs in Polypropylène en couleur blanc (RAL 9010), réglables en hauteur.

Armlehnen aus weißem Polypropylen (RAL 9010), höhenverstellbar.

op. 13BHW *soft pad*

Braccioli in Nylon di colore bianco (RAL 9010) regolabili a due vie (altezza e larghezza), con poggibraccia morbido in Poliuretano colore nero.

2-way (height and width) adjustable Nylon arms, in white colour (RAL 9010), with Soft Pad in Polyurethane black colour.

Accoudoirs in Nylon en couleur blanc (RAL 9010) réglables à 2 voies (hauteur et largeur), avec manchette souple en Polyuréthane en couleur noir.

Armlehnen aus weißem Nylon (RAL 9010), zweifach verstellbar (in Höhe und Breite), mit Softpad-Armauflagen aus schwarzem Polyurethan.

Supporto lombare | Lumbar support | Appui lombaire | Lendenwirbelstütze



Regolazione lombare CB-ADH attivabile alzando o abbassando con le due mani (corsa 6 cm) il supporto lombare nella posizione desiderata.

CB-ADH lumbar-support adjustment activated manually (with two hands) raising or lowering (6 cm range) the lumbar-support section into the desired position.

Règlage lombaire CB-ADH activé en réglant en hauteur à deux mains (course 6 cm) l'appui lombaire dans la position désirée.

Lumbarverstellung CB-ADH durch beidhändiges Anheben oder Absenken der Lendenwirbelstütze in die gewünschte Position (Verstellweg).

Poggiapiedi | Footrest | Repose-pieds | Aufstiegshilfe



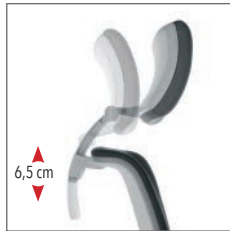
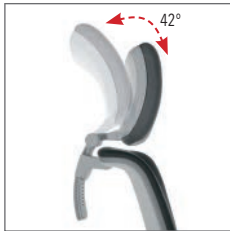
Poggiapiedi in alluminio Ø 46 cm regolabile in altezza e bloccabile millimetricamente con manopola a vite. Base d'appoggio piedi spazzolata (anti-scivolo).

Height-adjustable aluminium footrest (Ø 46 cm) with automatic position-locking knob. Brushed (non-slip) foot pad finish.

Repose-pieds en aluminium Ø 46 cm réglable en hauteur pouvant se bloquer avec poignée à vis. Base d'appui pour les pieds antidérapante.

Aufstiegshilfe aus Aluminium Ø 46 cm, höhenverstellbar und millimetergenau per Drehknopf arretierbar. Fußauflage gebürstet (rutschfest).

Poggiatesta | Headrest | Tête | Kopfstütze

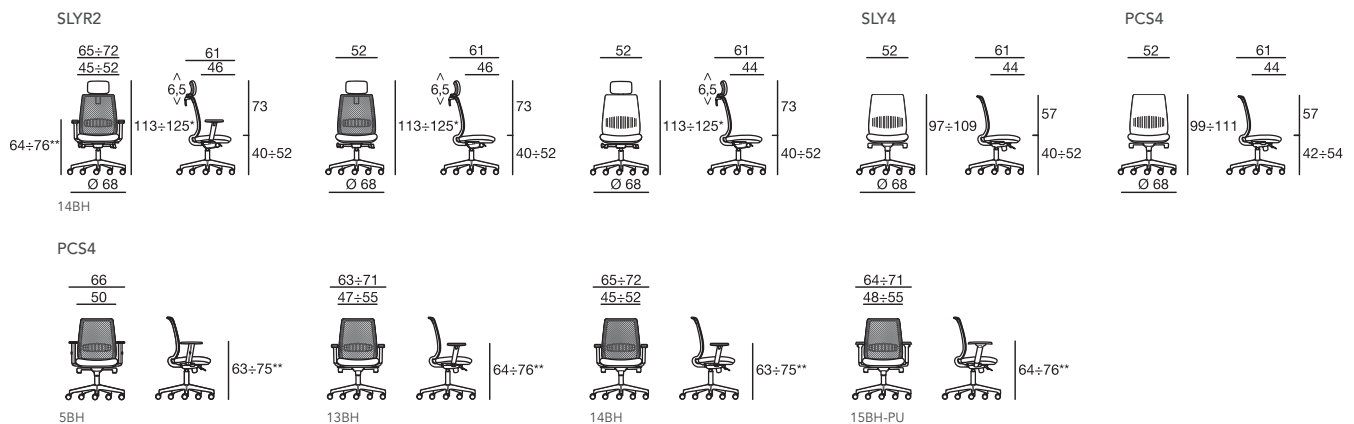


Poggiatesta regolabile in altezza 6,5 cm e inclinazione 42°, imbottito e tappezzato con carter di protezione in Polipropilene in colore nero o bianco (RAL 9010).

Headrest adjustable in height 6,5 cm and inclination 42°, padded and upholstered with Polypropylene protection cover in black or white colour (RAL 9010).

Tête réglable en hauteur 6,5 cm et en inclinaison 42°, rembourré et tapissé avec carénage en Polypropylène en couleur noir ou blanc (RAL 9010).

6,5 cm höhenverstellbare und um 42° neigbare Kopfstütze, gepolstert und mit Polypropylenschutzschale abgedeckt in schwarz oder weiß (RAL 9010).



* misurata con poggiatesta abbassato | measured with lowered headrest | mesuré avec l'appui-tête abaissé | gemessen mit abgesenkter Kopfstütze

** misurata con bracciolo abbassato | measured with lowered arm | mesuré avec accoudoir abaissé | gemessen mit abgesenkter armlehne

Funzioni | Functions | Fonctions | Funktionen

AD  T.Red design
Photo Studio Eleven / Interno 20
Pre-press Tonality
Printing Grafiche Boffi

Printed Settembre 2019



COBRA FAMILY

Sesta Srl
via Lombardia 32
26854 Cornegliano Laudense (Lodi) Italy
tel. +39 0371 483158
fax +39 0371 483178
info@sesta.it www.sesta.it



2019

COBRA RETE/AIR